Bizkaia
foru aldundia
diputación foral

Euskara, Kultura eta Kirol Foru Saileko Zerbitzu Orokorrak
Servicios Generales del Departamento Foral de Euskera, Cultura y Deporte

Aholkularitza Teknikoaren eta Langileriaren Atala
Sección de Asesoría Técnica y Personal

SAILAREN TXOSTEN JURIDIKOA, PROIEKTU HONI BURUZKOA: BIZKAIKO FORU ALDUNDIAREN FORU DEKRETUA, BIZKAIKO ESKOLA KIROLA PROGRAMAREN 2019/2020 DENBORALDIKO ARAUDIA EZARTZEN DUENA.

INFORME JURÍDICO DEPARTAMENTAL SOBRE EL PROYECTO DE DECRETO FORAL DE LA DIPUTACIÓN FORAL DE BIZKAIA, POR EL QUE SE DICTA LA NORMATIVA REGULADORA DEL PROGRAMA DE DEPORTE ESCOLAR DE BIZKAIA DURANTE LA TEMPORADA 2019/2020.

Txosten hau Bizkaiko Foru Aldundiaren 2017ko urtarrilaren 17ko 2/2017 Foru Dekretuaren 14.1 artikuluan xedatutakoaren babesean ematen da (dekretu horren bidez, Bizkaiko Foru Aldundian xedapen orokorrak egiteko prozedura arautzen da).

El presente informe se emite al amparo de lo dispuesto en el artículo 14.1 del Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 2/2017, de 17 de enero, por el que se regula el procedimiento de elaboración de disposiciones de carácter general en la Diputación Foral de Bizkaia.

Bertan ezarritakoa betez, honako hau ematen da:

En su cumplimiento, quien suscribe tiene el honor de emitir el siguiente

TXOSTENA

INFORME

Foru dekretuaren proiektu hau salbuetsita dago aurretiazko kontsulta publikoaren izapidea eta entzunaldiaren eta informazio publikoaren izapidea egitetik, 2/2017 Foru Dekretuaren 9 eta 13 artikuluetan xedatutakoaren arabera. Izan ere, bertan ezartzen da izapide horiek ez direla egin beharko, besteak beste, antolakuntzari buruzko arauak helburu duten xedapen arauemaileak egiteko prozeduretan, kasu honetan bezala, foru zerbitzu bat eskuratzeko antolakuntza-arau bat delako (2/2017 Foru Dekretuaren 13 artikulua).

El presente Proyecto de Decreto Foral se encuentra exento en su tramitación de los trámites de consulta pública previa y audiencia e información pública, al amparo de lo dispuesto en los artículos 9 y 13 del Decreto Foral 2/2017, de 17 de enero, que permiten prescindir de ambos trámites, entre otros, en los procedimientos de elaboración de disposiciones normativas cuyo objeto sean normas organizativas, como el caso que nos ocupa, al tratarse de una regulación organizativa de acceso a un servicio foral, tal y como define el referido artículo 13.

Euskara, Kultura eta Kiroleko foru diputatuaren uztailaren 10eko 2109/2019 Foru Aginduaren bidez, foru-dekretu hori lantzeko prozedura hastea erabaki da, 2/2017 Foru Dekretuaren 11.2 artikuluan xedatutakoarekin bat.

Mediante orden foral 2109/2019, de 10 de julio de la Diputada Foral de Euskera, Cultura y Deporte, se ha acordado la incoación del procedimiento de elaboración del referido decreto foral, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 11.2 del Decreto Foral 2/2017.

Dekretu horren 14.3 artikuluan xedatutakoari dagokionez eta bertan ezarritakoa betez, honako hau adierazten da:

Respecto a lo dispuesto en el artículo 14.3 del mismo, y dando cumplimiento a lo que en él se establece, se hace constar:

a) Araugintzako proposamenaren xedea da aspaldian sumatzen den beharrizan bat asetzea: Bizkaiko Lurralde Historikoko herritarren artean kirolean aritzeko zaletasuna zabaltzea. Izan ere, Bizkaiko Foru Aldundiko Euskara,

a) Que la propuesta normativa obedece a una necesidad objetiva constatada en el tiempo de fomentar la práctica deportiva entre la población escolar del Territorio Histórico de Bizkaia, dado que es objetivo estratégico del

Elektronikoki sinatutako dokumentua. DXQQ-UEVZ-Z4CG-A9TF Egiaztapen Kode Elektronikoaren bidez (EKE) egiaztatu daiteke, www.ebizkaia.eus helbidean.
Documento firmado electrónicamente. Autenticidad verificable mediante Código de Verificación Electrónica (CVE) DXQQ-UEVZ-Z4CG-A9TF en www.ebizkaia.eus.

Kultura eta Kirol Sailaren helburu estrategikoa da kirolean aritzeko ohitura sortzea Bizkaiko eskola-umeengan, eta horretarako ezinbestekoa da ikastetxeek eta kirol taldeek laguntzea, eskolaldian umeek kirol eskaintza zabalagoa eta hobea eduki dezaten, eta oso hurbil, gainera.

Departamento de Euskera, Cultura y Deporte de la Diputación Foral de Bizkaia, la generación de hábito deportivo entre las y los escolares de nuestro Territorio Histórico, para lo que se hace imprescindible la colaboración de Centros Escolares y Clubes deportivos a la hora de ofrecer la mayor y mejor oferta deportiva posible, estable en la etapa escolar, y en un entorno cercano a nuestros niños y niñas.

b) Euskal Autonomia Erkidego Osoaren Erakundeen eta haren lurralde historikoetako foru erakundeen arteko harremanei buruzko azaroaren 25eko 27/1983 Legearen 7.b.6 artikuluan ezarritakoaren arabera lurralde historikoei dagokie kirolaren sustapenaren, eskola kiroleko programen eta herritar guztientzako kirol programen arloan erakunde erkideek ematen dituzten arauak garatu eta betearaztea.

b) Que el artículo 7.b.6 de la Ley 27/1983, de 25 de noviembre, de Relaciones entre las Instituciones Comunes de la Comunidad Autónoma y los Órganos Forales de sus Territorios Históricos, establece que corresponde a los Territorios Históricos el desarrollo y la ejecución de las normas emanadas de las Instituciones Comunes en materia de fomento del deporte, programas de deporte escolar y deporte para todos.

Euskadiko kirolari buruzko ekainaren 14/1998 Euskal Legearen 5. artikuluan ezarritakoaren arabera, *"lurralde historikoen foru organoen eskumenekoak dira beren lurralde esparruan: a) Euskal Autonomia Erkidegoko eskola-kirolaren arloko arauak garatzea eta udal-administrazioaren lankidetzarekin gauzatzea"*.

Que el artículo 5 de la Ley 14/1998, de 11 de junio, del deporte del País Vasco, señala que corresponde a los órganos forales de los territorios históricos *"en su respectivo ámbito territorial el ejercicio de las siguientes competencias: a) El desarrollo normativo y la ejecución, esta última en coordinación con la Administración municipal, de la normativa de la Comunidad Autónoma en materia de deporte escolar"*.

Eusko Jaurlaritzaren eskola kirolari buruzko 2008ko uztailaren 1eko 125/2008 Dekretuaren xedea da 14/1998 Legeko eskola kirolaren eredua ezartzea Kirolaren Euskal Kontseiluak prestatu eta Eusko Jaurlaritzak onetsitako Kirolaren 2004-2007ko Euskal Planean onetsitako gidalerroekin bat etorriz. Horren ildotik, kirolaren helburu nagusiaren arabera hiru ibilbide daude: kirolean aritzea, errendimendurako hastapenak, eta kirol talentuen eta promesen identifikazioa.

Que el Decreto 125/2008, de 1 de julio, de 2008 sobre Deporte Escolar del Gobierno Vasco pretende implantar el modelo de deporte escolar diseñado en la Ley 14/1998 de acuerdo con las directrices aprobadas en el Plan Vasco del Deporte 2004-2007 elaborado por el Consejo Vasco del deporte y aprobado por el Gobierno Vasco, estableciéndose, según sea el objetivo principal que se tenga con dicha práctica deportiva, tres distintos Itinerarios deportivos: Participación Deportiva, Iniciación al Rendimiento, y

Elektronikoki sinatutako dokumentua. DXQQ-UEVZ-Z4CG-A9TF Egiaztapen Kode Elektronikoaren bidez (EKE) egiaztatu daiteke. www.ebizkaia.eus helbidean.
Documento firmado electrónicamente. Autenticidad verificable mediante Código de Verificación Electrónica (CVE) DXQQ-UEVZ-Z4CG-A9TF en www.ebizkaia.eus.

de Identificación de Talentos y Promesas Deportivas.

Esparru horretan, foru dekretu honek hainbat ibilbide ezartzen ditu, bakoitza bere kirol jarduerekin, Bizkaiko Lurralde Historikoko 2019/2020 denboraldiko eskola kirolaren programaren barruan.

Que en un marco así definido el presente Decreto Foral establece distintos itinerarios deportivos con diferentes actividades deportivas en cada uno de ellos, integrando así el programa de deporte escolar de Bizkaia que pueden realizar las y los escolares de nuestro Territorio Histórico durante la temporada 2019/2020.

c) Foru-dekretuaren proiektu hau idaztean kontuan hartu da Bizkaiko Foru Aldundiaren 2017ko uztailaren 4ko erabakian xedatutakoa; foru-dekretu horren bidez, Bizkaiko Foru Aldundiko araugintza-teknikari buruzko gidalerroak onesten dira.

c) Que en la redacción del presente Proyecto de decreto foral se ha atendido a lo dispuesto en el Acuerdo de la Diputación Foral de Bizkaia, de 4 de julio de 2017, por el que se aprueban las Directrices de Técnica Normativa de la Diputación Foral de Bizkaia.

d) Foru-dekretuaren proiektu honek ezartzen du zein oinarriren arabera antolatu behar den Bizkaiko Foru Aldundiaren Eskola Kirolaren Programa 2019/2020 denboraldian. Horrek esan nahi du zerbitzu kudeatzaileak kontratazioa egin behar duela Eskola Kirolaren Programa denboraldi horretan garatzeko.

Kontratua, hain zuzen, Eskola Kirolaren Programa 2019-2020 eta 2020-2021 denboraldietan garatzeko da, eta barne hartzen ditu izen-emateen eta lizentzien kudeaketa eta egitura- eta antolaketa-zereginak.

Kontratuak —2019., 2020., 2021. urteak— 270.000,01 euroko lizitazio-aurrekontua dauka (BEZa barne), partida honen kontura ordainduko dena: 23701 azterlan eta lan teknikoak, 341.108 aisialdiko kirolaren programa, 04.03 organikoa, 2007/0147 proiektua.

Haren aurrekontu-eragina hau da: 54.000,01 €, 2019an; 135.000 €, 2020an, eta 81.000 € 2021ean.

d) Que el presente proyecto de decreto foral establece las bases sobre las que ha de organizarse el Programa de Deporte Escolar de la Diputación Foral de Bizkaia en la temporada 2019/2020. Esto se traduce en la necesidad, para el Servicio Gestor, de la contratación del desarrollo del Programa de Deporte Escolar en dicha temporada.

El contrato en cuestión es el relativo al desarrollo del Programa de Deporte Escolar en las temporadas 2019-2020 y 2020-2021, que comprende la gestión de inscripciones y licencias, y las labores propias de estructura y organización.

El contrato, que engloba los años 2019, 2020, 2021 tiene un presupuesto de licitación (IVA incluido) de 270.000,01€, imputable a la partida 23701 Estudios y Trabajos Técnicos, del programa 341.108 Deporte Recreativo, orgánico 04.03, proyecto 2007/0147.

Su incidencia presupuestaria es de 54.000,01€ para 2019, 135.000€ para 2020 y 81.000€ para 2021.

Elektronikoki sinatutako dokumentua. DXQQ-UEVZ-Z4CG-A9TF Egiaztapen Kode Elektronikoaren bidez (EKE) egiaztatu daiteke. www.ebizkaia.eus helbidean.
Documento firmado electrónicamente. Autenticidad verificable mediante Código de Verificación Electrónica (CVE) DXQQ-UEVZ-Z4CG-A9TF en www.ebizkaia.eus.

2019/2020 denboraldirako aurrekontuari dagozkion zenbatekoak, berriz: 54.000,01 € 2019an, eta 81.000 € 2020an.

Las cantidades correspondientes al presupuesto relativo a la temporada 2019/2020 son: 54.000,01€ en 2019 y 81.000€ en 2020.

Era berean, halako diru-laguntzak kudeatzeko, arauketa horrek ez du ekarriko deialdi hau kudeatuko den zerbitzuan, Kirol Zerbitzuan, egun dauden baino baliabide material eta giza baliabide gehiagoren beharra. Era berean, dekretu honen idazketan genero-ikuspegia jasotzen da, bai dekretua prestatzeko orduan bai haren aplikazioan, Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako 2005eko otsailaren 18ko 4/2005 Legean eta Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako 2018ko ekainaren 20ko 4/2018 Foru Arauan ezarritakoarekin bat eginez. Gainera, kontuan hartu da Bizkaiko Foru Aldundiaren 2013ko azaroaren 19ko 141/2013 Foru Dekretuan xedatutakoa. Izan ere, foru-dekretu horren bidez, generoaren eraginaren aurretiazko ebaluazioa egiteko jarraibideak ezartzen dira; ebaluazio hori Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako 2005eko otsailaren 18ko 4/2005 Legean dago aurrez ikusita.

Así mismo, que la referida regulación no implica en su gestión la necesidad de contar con nuevos recursos materiales ni humanos con relación a los ya existentes en el Servicio de Deportes, gestor de la convocatoria. Igualmente, en su redacción se ha incorporado la perspectiva de género tanto en su elaboración como en su aplicación, tal y como se señala en la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la Igualdad de Mujeres y Hombres, y en la Norma Foral 4/2018, de 20 de junio, para la Igualdad de Mujeres y Hombres. Además, se ha tenido en cuenta lo dispuesto en el Decreto Foral 141/2013, de 19 de noviembre, por el que se fijan las Directrices en las que se recogen las pautas a seguir para la realización de la evaluación previa del impacto en función del género prevista en la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la Igualdad de Mujeres y Hombres.

Bestalde, arau-ekimen hau 2019ko Urteko Arau Planaren barruan dago jasota.

Por otra parte, esta iniciativa normativa se encuentra recogida en el Plan Anual Normativo 2019.

Eta hori guztia hala da, aintzat hartu gabe zer xedatzen den halakoak emateko eskumena duten administrazio-unitateek, 2017ko urtarrilaren 17ko 2/2017 Foru Dekretuaren 14.5 artikuluan ezarritakoarekin bat, genero-eraginaren ebaluazioari eta kontrol ekonomikoari buruz emandako txostenetan.

Todo ello sin perjuicio de lo que dispongan los informes de evaluación de impacto de género y control económico de las unidades administrativas competentes para emitirlos conforme a la estructura orgánica de la Diputación Foral de Bizkaia, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 14.5 del Decreto Foral 2/2017, de 17 de enero.

Eta hala jakinarazten da, dagozkion ondorioak izan ditzan.

Lo que informo a los efectos oportunos.

Sin./Fdo.: OLATZ UNZURRUNZAGA MURO - 2019-07-10
KULTURAKO AHOLKULARITZA TEKNIKO ETA LANGILERIAREN ATAL.BURU
JEFE/A SECCIÓN DE ASESORÍA TÉCNICA Y PERSONAL DE CULTURA
Sin./Fdo.: ASIER HAZA DEL CERRO - 2019-07-10
EUSKARA ETA KULTURAKO ZERBITZU OROKORREN ZERBITZUKO BURUA
JEFE/A SERVICIO DE SERVICIOS GENERALES DE EUSKERA Y CULTURA

Elektronikoki sinatutako dokumentua. DXQQ-UEVZ-Z4CG-A9TF Egiaztapen Kode Elektronikoaren bidez (EKE) egiaztatu daiteke. www.ebizkaia.eus helbidean.
Documento firmado electrónicamente. Autenticidad verificable mediante Código de Verificación Electrónica (CVE) DXQQ-UEVZ-Z4CG-A9TF en www.ebizkaia.eus.